

Werk

Titel: Alexander Pfister

Ort: Erlangen

Jahr: 1919

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0038|log23

Kontakt/Contact

Digizeitschriften e.V.
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

✉ info@digizeitschriften.de

ALEXANDER PFISTER.

Poesias.

(Nach Annalas, S. 201, 1909.)

Rimas.

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Sun ni poet ni poetaster, | Sun sco' il passer sill a caglia, |
| Vi ni betschas, ni canaster, | Sun il matg sin frastg'e flur |
| Scrivel buc pil criticus, | E gl'unviern schliet cantadur, |
| Miu vierv ei pauc melodius, | Contel mo de buna fei, |
| 5 Scudel graun ed era paglia, | 10 Domondel pauc, tgei moda sei. |

Memoria.

(Nach Annalas, S. 201, 1909.)

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| In di de Matg schi bi e clar | 10 Cun mia mumma mavel jeu |
| Havev' jeu temps de meditar, | Ils prim passets sin fleivel pei, |
| E jeu passavel tras il funs, | Currevel gleiti cun curascha |
| Ludavel Diu cun tut mes duns, | El bratsch, che mei al cor serrava, |
| 5 Las flurs e pradas en verdira | Sentivel quel lu giubilond |
| Fagevan oz a mi ventira, | 15 Las levzas rir, mei carsinond. |
| E regordientscha lev' el cor, | O regordientscha, vivas ti, |
| Che viers la mumma va trapor, | Lai returnar aunc in tal di, |
| Els dis spir harmonia! | In di de spir ventira! |

La damaun.

(Nach Annalas, S. 202, 1909.)

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| La tgeua notg svanescha, | 5 Ti legra, conta merla, |
| Egl orient se saulz'il di, | Se saulza sur tuts pizs, |
| La merla intonescha | El tschiel tui egl se perda |
| Siu miedi clar e bi. | E tuorna tier nies vitg ! |

La dumengia.

(Nach Annalas, S. 202, 1909.)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| Nocturn ruaus e tschiel staliu, | |
| La pasch ha bein la notg regiu, | |
| Ed ussa s'aulza cun spleadur | |
| Il bi solegl, pleins terlischur. | |
| 5 La stgira notg en nossas valls | |
| Svanesch' tras radis celestials. | |
| La olma beada | |
| Tiel Segner alzada! | |
| Ge sut quei tschiel festiv e majestus | |
| 10 Se sarv' il cor d'in pietus. | |

Il semnader.

(Nach Annalas, S. 204, 1909.)

Las travs ein derschidas e bein ulivadas,
 Franc pass'il semnader cun vivas égliadas,
 Savonza cun forza, il maun sdermanond
 E carga las boffas el sac penderlond;
 5 Semenza lu sgola sur tschespets e travs;
 E spenda prudend, ch'el creschi ca rars.
 Ti semnas speronza,
 O cor human
 En tutt' abuldonza,
 10 Savens invan!

La medunza.

(Nach Annalas, S. 205, 1909).

Ina damaun de bein mervegl
 Sun jeu levaus ed ius sil funs;
 Cheu vegu en prescha senza pregl
 Dil Clau la Mengia miez a spruns.
 5 El piz dil prau sut il tscherscher
 Stat ella eri' von igl êr.
 Cun mauns a Diu en devoziun
 Di ella spert in' oraziun,
 La farcla lu, cul dretg smanond,
 10 'Tscaff' ell' il graun cul maun brancond.
 Per part pusaus e scumbigliaus
 Ha el cun forza madirau.
 Il dies sturschiu, spert se placond,
 Savonza Mengia el cagliom
 15 La zeivra schelli e sanaf
 E stenda lu la detta brav.
 La farcla seglia vi davos,
 Al losch spigiam si cramados,
 La mein' il piz encounter tratsch
 20 E stagl' il strom, ch'ei dat tut sfracs.
 Aschia tremblan spigia, strom
 E braunc'e braunca vegn curdond
 Alzada spert e cun adatg

Vi sil manugl, che speras stat;
 25 Vonzei arriva Gion sil prau.
 E va cullas monas en clavau.
 Cagliar, catschar, e lu spigiar,
 Flurir e madirar e fretg portar
 Ei il destin dé tuts carstgauns,
 30 Tier in dabot, tier l'auter plau,
 Mo la medunza maunca mai,
 Er'sch'enqualin a funs ein dai
 Ed auters aunc buc engarnai.

En treglia.

(Nach Annalas, S. 205, 1909.)

Sin strom e sin arclina	Va sur mar ti cun la glina
En treglia meditond,	10 Tutta sera, tutta notg,
Sur vita e rutina	Tuorna l'ura matutina
Ves'jeu il mund ruelond:	Cull'aurora bein dabot.
5 Nu'ei po la ventira,	Va sur valls e tras brentinas,
Beadia, biala sort,	Sulla tegia, sul casti;
Ch'jeu tschaffi cun furtina	15 La ventira sgol'adina
E tegni cun maun forz.	Entuorn tei en in rudi.
Dai adatg e tschaffa ella	
Cun caschun e tegn lu ferm,	
Sin il strom en tia treglia	
20	Ei per ella er'terren!

Miu vitget.

(Nach Annalas, S. 206, 1909.)

Al pei dil culm schais, miu vitget,	Sur casas brinas e sur tetgs,
La stgira notg vev'tei curclau	10 Schi bialas sut gl'azur,
Mo ussa ei il di levaus	Con loschs sesaulza sco pastur
E mira sil vitget!	Il tempel e vitget!
5 Il bi solegl vegn a riend	Ed el pertgira tard e baul
Dal piz tier miu delelg,	Ils habitants giu da siu ault,
Sclaresch' als buns aschi bugend,	15 El rimna els en devoziun,
Al clar e bi vitget!	Ils cars en miu vitget!
Fagiess la sort da mei in retg,	
Beaus e leds en in casti,	
Stovess el star en tiu rudi,	
20	Miu car e bi vitget!

Sil Tumbif.

(Nach Annalas, S. 208, 1909.)

- Sur perdatschs e praus e pitgognas,
 Tras valls ed uauls, sur culms e montognas
 Sgolatscha l' êgliada.
 Leu movea, viers sera, il Rein sias undas,
 5 Tscheu roclan glatschers igl ual sur las spundas,
 E tras l' umbriva dil funs della vall
 Tschalatta quei vegl glamari
 E rimna ils giuvens salvadis.
 El meina quels strolis, tgaubrochel e spruns,
 10 Giu ella bassa tras laes e bials funs,
 Ed en la ruedida de quella genira
 Resuna dall' alp il tun della tiba,
 E cloman ils zens cun ferventa ramur,
 Salidan il Rein cun viva amur:
 15 Stai bein, ti nies car, ed emblida mai
 'Tia tgina carina, tia forz' e buna fei!
 Dals culms e las spundas la tegia cupida
 E plonscha giud quella eterna spartida.

Il pegrin.

(Nach Annalas, S. 212, 1909.)

Sin mutts ed aults en grondas roschadas
 Has ti occupau nossas caras valladas
 E creschas e stendas cun gronda premura,
 Formeschas cul temps ina bialla statura.

- 5 Arrivan er' suffels, stempradas, sburfladas,
 Che stauschan e storschan e dattan sfraccadas,
 Ti aulzas adina puspei tiu tschupî,
 E muossas cun stenta tiel Segner leu si.

 Da giuven e vegl mi fas ti per senn
 10 La vita e via viers igl entern;
 Ti clomas cun nobla e fina manonza
 La forz' e curascha d'ina bialla speronza.

Il glin.

(Nach Annalas, S. 212, 1909.)

- La flur dil glin
D'in blau sublim,
A vns dunauns
E tutz carstgauns
5 In simbol fideivel
 D'in cor stateivel.
- Siu mintga caglietta ei tut en flur,
In blau schi bi sco'l tschiel azur,
E mintga plontetta satilla e fina
10 Se stenda, se storscha, se mova carina.
- Draccadas, stempradas
Ein biaras vargadas;
La flur ei curdada
Eu borla midada.
- 15 Er il sublim el mund human
Semid' adina, buc invan.
- En roda davos rucce
La poppa glin filuca,
Il maun va, tonscha glin stilond,
20 La roda va lu quel filond.
 Mo fila il glin,
 El ornesch'il bambin.
- Sgara, fila mia roda,
Va dabot sco nossa sort;
25 Dat quei bein lenziel de moda
Ni vestgiu pil di de mort?
- Mo teissa tissunza
Futura fitonza,
Ina bialla urgida
30 Ei gleiti tessida.
- Il pass scomiond,
La nav sgulond,
Mo teissa il glin,
El ornescha scadin,

Al confrar Ladin.

(Nach Annalas, S. 213, 1909.)

Evviva Ti confrar Ladin	Cun mumma vegn el balbigioud
Viers'gl orient sin nos confins,	10 E viv'adina tras tuts onns.
Evviva Ti nies car amitg,	Biala viarva resononta
Tiu vierv ladin, el vivi ditg.	Spir carezia e manonza,
5 Nies plaid matern, ei plaid carin,	Viarva ferma, viarva clara,
Resun' ell' olma senza fin;	Dals babuns bein inspirada,
El ei il specul de nies far,	15 Spir richezia e letezia,
Dil patertgar e giudicar,	Salva ella cun carezia!

Comiau digl Eremit.

(Nicolaus de Flüe 1467.)

(Nach Annalas, S. 217, 1909.)

Stai bein ti mund cun legherments,	Ord stgein e rom vi jeu formar
Cun cruschs e cun travaglias;	20 La crusch de miu seaffider;
Jeu sun silsonns, spir munglaments,	De tuttas uras implorar
La fatscha spir rubaglias;	Il bab per si' urbida;
5 Il stgir uaul sei miu albier,	El vegn siu figl aunc ad udir,
Ti Diu en tschiel miu bien confiert.	Affons e patria benedir.
Ti spada deis haver ruaus,	25 El pegrn caviertg han ils aviuls
Ti has dustau vergogna,	Pinau mia pervenda
Privau la patria da quitaus,	E las ragischs ed ils bulius
10 Che vegnan de Burgogna:	La selva a mi renda;
Sin mia fossa deis ti star,	Ord la fontauna sut il piz
Gl' affon per patria animar.	30 Marmugn' adina miu bien sitg.
Leu viers igl cuvel sut igl ault,	En quei silenzi bein lontan
Nu salvaschinas cauman,	Cul tschiel, solegl e steilas,
15 En stgir umbriva digl uaul,	Vi jeu untgir solazs mundans,
Leu speras la fontauna,	Entochen ti mei meinas
Dei mia tegia se alzar,	35 Ord questa trista vanadat
A Diu vi jeu la dedicar.	Si, tier eterna libertad."